



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCE  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ/ THIS  
DOCUMENTS CONTAINS SECURITY  
REQUIREMENTS

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de  
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Remplacement des hottes à vapeur	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP076-170245/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20170245	<b>Date</b> 2016-07-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-340-71165	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg340.EP076-170245	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-07-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brouillet, Richard	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg340
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4936 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA Neatby Building 960 Carling Ave. Ottawa, ON	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-170245/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20170245

Amd. No. - N° de la modif.

1

File No. - N° du dossier

fg340EP076-170245

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg340

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Amendement 1

AMENDEMENT 1 ET POUR ATTACHER ADDENDA 1

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE MEURENT LES MEMES.

BATIMENT NEATBY, CENTRAL EXPERIMENTAL FARM  
960 CARLING AVE., OTTAWA, ONTARIO  
MISES AB JOUR CVAC & REMPLACEMENT DES HOTTES A VAPEUR

PROJET N° R.078014.001

PAGE 1 de 2  
DATE : le 13 juillet, 2016

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fait partie des documents de soumission.

### **DEVIS**

#### **1. SECTION 23 38 16.13 - Hottes d'extraction de vapeurs pour laboratoires**

.1 Item 2.4.4, Réviser comme suit Ajouter les points suivants :

« 20 A" avec "15 A. »

.2 Item 2.4.7.2, Ajouter les points suivants :

« Les robinets doivent être de type mélangeur. »